



Mapiranje intervencija za borbu protiv nasilja u porodici u oblasti primarne zdravstvene zaštite i zdravstvene zaštite žena (trudnoća, porođaj, postporođajni period) u evropskom zdravstvenom sektoru

Želimo da vas pozovemo da učestvujete u istraživanju za mapiranje intervencija za borbu protiv nasilja u porodici u oblasti zdravstvene zaštite žena (trudnoća, porođaj, postporođajni period) i primarne zdravstvene zaštite u sedam evropskih zemalja. Zemlje koje su uključene u istraživanje su: Velika Britanija, Finska, Nemačka, Belgija, Španija, Srbija i Holandija. Ovo istraživanje predstavlja deo projekta koji finansira Daphne, a koji ima za cilj formiranje internet foruma za zdravstvene radnike i ostale pojedince koji bi na njemu razmenjivali iskustva dobre prakse, razvijali saradnju u oblasti istraživanja i osmišljavali strategije za podršku intervencijama. Za popunjavanje ovog upitnika potrebno je izdvojiti 25 minuta. Za većinu odgovora sve što treba da uradite jeste da označite kućice.

Sedište istraživačkog tima nalazi se u Londonskoj školi za higijenu i tropsku medicinu (Nasilje nad ženama & Zdravstveni centar) i na Helsinškom Univerzitetu (Palmenia Centar za kontinuirano obrazovanje). Studiju finansira Evropska Unija u okviru Programa Daphne III 2007-2013: *Za prevenciju i borbu protiv nasilja nad decom, omladinom i ženama, i zaštitu žrtava i grupa izloženih riziku*

Predlog Daphne-a broj: JLS/2008/DAP3/AG/1215

Ova studija je dobila etičko odobrenje od strane Londonske škole za higijenu i tropsku medicinu 26. jula 2010. godine, pod referentnim brojem 5750

Ukoliko imate bilo kakvih pitanja ili biste želeli veći broj upitnika molimo vas da kontaktirate:

Dr Loraine Bacchus
Tel: +44 207958 8244

E-mail: Loraine.Bacchus@lshtm.ac.uk

Molimo vas da pročitate uputstva pre nego što popunite upitnik

Uputstva

Ovaj upitnik treba da popuni jedna osoba za svaki projekat intervencije. Osoba treba da ima značajnu ulogu u osmišljavanju ili implementaciji intervencije, i/ili poseduje dovoljno znanja o intervenciji kako bi bila u stanju da odgovori na sva pitanja. Osoba koja popunjava upitnik može biti zdravstveni radnik ili neko drugi ko ima odgovarajuća znanja i kompetencije u oblasti nasilja u porodici (npr. koordinator za nasilje u porodici u okviru projekta).

Definicije pojmova

Od interesa, za istraživanja, su intervencije u zdravstvenom sektoru u oblasti **primarne zdravstvene zaštite ili zdravstvene zaštite žena (trudnoća, porođaj, postporođajni period)** koje su osmišljene da bi se pomoglo pacijentima (muškog ili ženskog pola) koji su doživeli **nasilje u porodici**. Ovo obuhvata i multisektorske inicijative u okviru zdravstva usmerene na zdravstvene radnike koji se bave primarnom zdravstvenom zaštitom ili zdravstvenom zaštitom žena (trudnoća, porođaj, postporođajni period). Molimo vas da pročitate dole navedene definicije pojmova pre nego što popunite ovaj upitnik.

Nasilje u porodici

Nasilje u porodici definiše se kao bilo koji vid ponašanja u okviru partnerskog odnosa koji dovodi do fizičkog, psihološkog ili seksualnog povređivanja i/ili patnje osoba uključenih u taj odnos (Krug WHO 2002).

Primarna zdravstvena zaštita

Primarna zdravstvena zaštita odnosi se na zdravstvene usluge koje se pružaju pacijentu/pacijentkinji pri prvom kontaktu sa sistemom zdravstvene zaštite, pre nego što se on uputi na neko drugo mesto, na primer u bolnicu na dalje specijalističke preglede. Ovo može obuhvatiti pregled lekara opšte prakse (izabranog lekara), medicinske sestre, posetu savetovalištvu za planiranje porodice, socijalnom radniku i sl. Ovaj pojam, takođe obuhvata babice, akušere, ginekologe i patronažne sestre koji rade u primarnoj zdravstvenoj nezi. Ovim su obuhvaćene i privatne ordinacije i domovi zdravlja.

Zdravstvena zaštita žena (trudnoća, porođaj, postporođajni period)

Zdravstvena zaštita odnosi se na brigu o ženama tokom trudnoće, porođaja i postporođajnog perioda od strane babice, lekara opšte prakse ili ginekologa/akušera, koja se pruža u objektima primarne zdravstvene zaštite (npr. domovima zdravlja, privatnim ordinacijama).

Intervencija vezane za nasilje u porodici

Intervencija mora da bude u toku i može obuhvatati bilo koju od sledećih komponenti: obuka za postupanje u slučaju nasilja u porodici, rutinsko postavljanje pitanja u cilju otkrivanja nasilja u porodici, dokumentovanje nasilja u porodici, upućivanje pacijentkinja koje su prijavile nasilje u porodici drugim stručnjacima, ustanovama ili lokalnim organizacijama. Ukoliko imate više od jednog projekta intervencije koji je deo neke veće nacionalne inicijative, ali se oni sprovode na

izrazito različite načine (npr. između dve geografske oblasti), molimo odvojeno popunite anketu za svaku intervenciju.

Dostavljanje priloga

Ukoliko imate dokumenta na engleskom jeziku koja biste želeli da podelite sa drugima (npr. smernice vezane za nasilje u porodici, obrasce za rutinsku istragu i dokumentovanje, uputstva za obuku, izveštaje za procenu intervencije) molimo vas da ih dostavite u prilogu elektronske pošte kada nam budete slali popunjeni upitnik. Ukoliko imate internet linkove koji se odnose na vaše intervencije (na bilo kom jeziku), molimo vas da nam dostavite internet adresu.

Molimo vas da popunjen upitnik i priloge pošaljete na adresu elektronske pošte:

Loraine.Bacchus@lshtm.ac.uk

Zahvalnost

Posebno smo zahvalni sledećim saradnicima na Daphne projektu za njihovu pomoć u kreiranju i distribuciji ovog upitnika.

Professor Charlotte Watts, London School of Hygiene & Tropical Medicine, UK

Ms Sirkka Perttu, University of Helsinki Palmenia Centre for Continuing Education, Finland

Ms Tiina Savola, University of Helsinki Palmenia Centre for Continuing Education, Finland

Dr Sylvie Lo Fo Wong, Radboud University Nijmegen Medical Centre, Department of Primary Care/Gender & Women's Health, The Netherlands

Dr Leo Pas, Domus Medica, Belgium

Ms Hildegard Hellbernd, SIGNAL, Germany

Dr Carmen Fernandez, Ministry of Health of CCAA of Castile and León, Spain

Dr Stanislava Otasevic, Women's Health Promotion Centre, Serbia

Please cite the original source if you use choose to use this mapping survey or amend it for your own purposes: Mapping Survey for Domestic Violence Interventions in Primary and Maternity Health Care Settings in Europe (2010). London School of Hygiene & Tropical Medicine: London.

To access the survey in other languages please visit the DIVERSHE website (**D**omestic & **I**nterpersonal **V**iolence: **E**ffecting **R**esponses in the **H**ealth **S**ector in **E**urope:

<http://diverhse.eu> or <http://diverhse.org>

Odeljak 1: Osnovni podaci

Ime	
Naziv radnog mesta	
Naziv organizacije i puna poštanska adresa	
E-mail adresa	
Broj telefona sa pozivnim brojem zemlje	
Zemlja u kojoj se intervencija sprovodi	

Section 2: About the intervention setting Odeljak 2: O mestu i vremenu sprovođenja intervencije

1. Naziv intervencije u vezi sa nasiljem u porodici (ako postoji)	
2. Na koje je zdravstvene radnike intervencija usmerena? Molimo vas da označite sve one koji su obuhvaćeni	Lekari opšte prakse <input type="checkbox"/> Babice <input type="checkbox"/> Medicinske sestre <input type="checkbox"/> Patronažne sestre <input type="checkbox"/> Akušeri <input type="checkbox"/> Ginekolozi <input type="checkbox"/> Socijalni radnici <input type="checkbox"/>

	Ostali (molimo da navedete) <input type="checkbox"/>
--	--

<p>3. U kojim zdravstvenim službama se intervencija sprovodi?</p> <p>Molimo da označite sve koje su obuhvaćene</p>	<p>Primarna zdravstvena zaštita <input type="checkbox"/></p> <p>Službe za zaštitu zdravlja žena <input type="checkbox"/></p> <p>Privatna akušerska praksa <input type="checkbox"/></p> <p>Privatna praksa <input type="checkbox"/></p> <p>Inicijative u multi-zdravstvenom sektoru koje obuhvataju primarnu ili zaštitu zdravlja žena <input type="checkbox"/></p> <p>Ostalo (molimo da navedete) <input type="checkbox"/></p>
<p>4. Navedite nazive zdravstvenih organizacija u kojima se intervencija sprovodi?</p>	
<p>5. Kojim pacijentima ova intervencija pomaže?</p> <p>Molimo vas da označite sve one koji su obuhvaćeni</p>	<p>Pacijenti muškog pola <input type="checkbox"/></p> <p>Pacijenti ženskog pola <input type="checkbox"/></p>
<p>6. Ako imate još komentara u vezi sa pacijentima kojima ova intervencija pomaže molimo vas da ih ovde navedete</p>	

7. U kojim gradovima ili regionima se sprovodi intervencija?	
8. Koliko dugo se intervencija sprovodi? godina meseci

Odeljak 3: Partnerstva i finansiranje

9. Koja organizacija je zadužena za koordinaciju (ili vođenje) intervencije?	
10. Kojoj vrsti organizacije pripada koordinator/ka? Primer: zdravstvena organizacija, nevladina, služba lokalne samouprave ili dobrotvorna organizacija	
11. Koje organizacije finansiraju intervenciju?	

Odeljak 4: Politika u vezi sa nasiljem u porodici

<p>12. Da li se intervencije oslanjaju na politiku koja daje smernice o tome kako zdravstveni radnici treba da se odnose prema pacijentkinjama koje su žrtve nasilja u porodici?</p>	<p>Politika ne postoji <input type="checkbox"/></p> <p>Postoji politika osmišljena posebno za intervenciju <input type="checkbox"/></p> <p>Politika je obuhvaćena nacionalnim smernicama <input type="checkbox"/></p> <p>Ne znam <input type="checkbox"/></p> <p>Ostalo (molimo da navedete) <input type="checkbox"/></p>
<p>13. Da li politika ili smernice:</p> <p>1. Preporučuju rutinska ispitivanja za otkrivanje nasilja u porodici (npr. rutinsko postavljanje direktnih pitanja u vezi sa nasiljem u porodici. Termin „rutinski” može se odnositi na postavljanje pitanja svim pacijentkinjama, nekim pacijentkinjama koje pokazuju određene simptome ili pacijentkinjama koje dolaze na određene lekarske preglede, npr. prvi prenatalni pregled/sistematski pregledi itd.)</p> <p>2. Pružaju specifične smernice za dokumentovanje nasilja u porodici</p> <p>3. Pružaju smernice o tome kako treba postupati sa pacijentkinjama koje su prijavile nasilje u porodici</p> <p>4. Pružaju smernice o tome kako proceniti bezbednost pacijentkinja i dece ili ugroženih odraslih osoba koje mogu biti žrtve nasilja u porodici?</p> <p>5. Pružaju smernice o poverljivosti i dostupnosti informacija</p>	<p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p>

<p>14. Ukoliko imate još neke komentare o politici u vezi sa nasiljem u porodici koji se tiču gore navedenih pitanja, molimo da ih navedete</p>	
--	--

Odeljak 5: Obuka za slučajeve nasilja u porodici

<p>15. Da li u okviru intervencije postoji neka obuka za postupanje sa žrtvama nasilja u porodici namenjena zdravstvenim radnicima?</p>	<p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p>																						
<p>16. Kojim grupama zdravstvenih radnika se nudi obuka za za postupanje sa žrtvama nasilja u porodici?</p>																							
<p>Molimo da označite sve koji su obuhvaćeni</p>	<table> <tr><td>Medicinske sestre</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Lekari opšte prakse</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Babice</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Patronažne sestre</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Psiholozi/savetnici</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Ginekolozi</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Akušeri</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Socijalni radnici</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Recepcioneri/administrativni radnici/medicinski asistenti</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Ne znam</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> <tr><td>Ostali (molimo da navedete)</td><td><input type="checkbox"/></td></tr> </table>	Medicinske sestre	<input type="checkbox"/>	Lekari opšte prakse	<input type="checkbox"/>	Babice	<input type="checkbox"/>	Patronažne sestre	<input type="checkbox"/>	Psiholozi/savetnici	<input type="checkbox"/>	Ginekolozi	<input type="checkbox"/>	Akušeri	<input type="checkbox"/>	Socijalni radnici	<input type="checkbox"/>	Recepcioneri/administrativni radnici/medicinski asistenti	<input type="checkbox"/>	Ne znam	<input type="checkbox"/>	Ostali (molimo da navedete)	<input type="checkbox"/>
Medicinske sestre	<input type="checkbox"/>																						
Lekari opšte prakse	<input type="checkbox"/>																						
Babice	<input type="checkbox"/>																						
Patronažne sestre	<input type="checkbox"/>																						
Psiholozi/savetnici	<input type="checkbox"/>																						
Ginekolozi	<input type="checkbox"/>																						
Akušeri	<input type="checkbox"/>																						
Socijalni radnici	<input type="checkbox"/>																						
Recepcioneri/administrativni radnici/medicinski asistenti	<input type="checkbox"/>																						
Ne znam	<input type="checkbox"/>																						
Ostali (molimo da navedete)	<input type="checkbox"/>																						

<p>17. Molimo da navedete da li je obuka za za postupanje sa žrtvama nasilja u porodici obavezna za bilo kog zaposlenog?</p>	<p>Nije obavezna ni za kog zaposlenog <input type="checkbox"/></p> <p>Medicinske sestre <input type="checkbox"/></p> <p>Lekari opšte prakse <input type="checkbox"/></p> <p>Babice <input type="checkbox"/></p> <p>Patronažne sestre <input type="checkbox"/></p> <p>Psiholozi/savetnici <input type="checkbox"/></p> <p>Ginekolozi <input type="checkbox"/></p> <p>Akušeri <input type="checkbox"/></p> <p>Socijalni radnici <input type="checkbox"/></p> <p>Administrativni radnici <input type="checkbox"/></p> <p>Ne znam <input type="checkbox"/></p> <p>Ostali (molimo da navedete) <input type="checkbox"/></p>
<p>18. Ukoliko imate još nekih komentara o obaveznoj obuci molimo da ih navedete</p>	
<p>19. Ko vrši obuku za slučajeve nasilja u porodici? Molimo da označite sve one koji su obuhvaćeni</p>	<p>Trener ili predavač za slučajeve nasilja u porodici izvan zdravstvene službe koji nije zdravstveni radnik <input type="checkbox"/></p> <p>Zdravstveni radnik <input type="checkbox"/></p> <p>Ne znam <input type="checkbox"/></p> <p>Ostali (molimo da navedete) <input type="checkbox"/></p>

<p>20. Koliko se često sprovodi obuka za za postupanje sa žrtvama nasilja u porodici za različito osoblje i nivoe obuke?</p> <p>21. Koliko traje obuka za za postupanje sa žrtvama nasilja u porodici za različito osoblje i nivoe obuke?</p> <p>22. Da li postoje kursevi za zdravstvene radnike za „obučavanje trenera“?</p> <p>23. Ukoliko imate bilo kakvih komentara vezanih za kurseve za „obučavanje trenera“ molimo da ih navedete</p>	<p>Opišite</p> <p>Opišite</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p>
<p>Da li obuka obuhvata bilo šta od dole navedenog?</p> <p>24. Rutinsko otkrivanje ili postavljanje pitanja u cilju otkrivanja nasilja u porodici</p> <p>25. Ukratko opišite korišćene metode obuke, ukoliko su vam poznate</p>	<p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p>

<p>26. Na koji način treba dokumentovati nasilje u porodici</p> <p>27. Ukratko opišite korišćene metode obuke, ukoliko su vam poznate</p> <p>28. Kako dalje uputiti pacijentkinje koje su prijavile nasilje u porodici</p> <p>29. Ukratko opišite korišćene metode obuke, ukoliko su vam poznate</p> <p>30. Kako proceniti bezbednost pacijentkinje</p> <p>31. Ukratko opišite korišćene metode obuke, ukoliko su vam poznate</p>	<p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p> <p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p>
<p>32. Kako postupati kada je u pitanju poverljivost i dostupnost informacija</p> <p>33. Ukratko opišite korišćene metode obuke, ukoliko su vam poznate</p>	<p><input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam</p>

Odeljak 6: Rutinsko ispitivanje u cilju otkrivanja nasilja u porodici

UKOLIKO NE POSTOJI RUTINSKA ISTRAGA U CILJU OTKRIVANJA NASILJA U PORODICI, MOLIMO PREĐITE NA ODELJAK 7

<p>34. Šta u intervenciji znači termin „rutinska istraga“ u cilju otkrivanja nasilja u porodici? Primer: postavljanje pitanja svim pacijentkinjama/nekim pacijentima/kinjama koje pokazuju određenu kliničku sliku/svim pacijentima/kinjama koje dolaze na lekarske preglede, kao što su pregledi u toku trudnoće ili sistematski pregled</p>	<p>Opišite</p>
<p>35. Kojim pacijenatima/kinjama se u intervenciji postavljaju pitanja vezana za nasilje u porodici? Molimo da označite sve one koji su obuhvaćeni</p>	<p>Pacijenti ženskog pola <input type="checkbox"/></p> <p>Pacijenti muškog pola <input type="checkbox"/></p> <p>Pacijenti specifičnih starosnih grupa (navesti) <input type="checkbox"/></p> <p>Ostali (molimo da navedete) <input type="checkbox"/></p>
<p>36. Kako se u intervenciji sprovodi monitoring rutinskog ispitivanja za otkrivanje nasilja u porodici? To jest, kako se proverava da li zdravstveni radnici postavljaju pitanja o nasilju u porodici</p>	<p>Ne postoji monitoring <input type="checkbox"/></p> <p>Proverava se evidencija o pacijentima <input type="checkbox"/></p> <p>Ne znam <input type="checkbox"/></p> <p>Druge metode (molimo da navedete) <input type="checkbox"/></p>
<p>37. Ukoliko imate još nekih komentara u vezi sa proverom rutinske istrage molimo da ih napišete ovde</p>	

Odeljak 7: Dokumentovanje nasilja u porodici

38. Da li se u intervenciji medicinskim radnicima savetuje da dokumentuju bilo koju od dole navedenih informacija?	
1. Da li je ili ne postavljeno pitanje vezano za nasilje u porodici	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
2. Da li je ili ne pacijent/kinja prijavila nasilje u porodici	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
3. Ime nasilnika	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
4. Odnos nasilnika sa pacijentkinjom	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
5. Opis i vrsta preživljenog nasilja	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
6. Opis nedavnog incidenta ili nasilja (npr. datum, vreme, šta se dogodilo itd.)	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
7. Opis vrste fizičkih povreda i dela tela na kome su nanete	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
8. Prikaz tela sa označenim mestima nanetih povreda	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
9. Da li je ponuđena informacija kome dalje da se obrati	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
10. Da li je pacijentkinja prihvatila preporuku kome dalje da se obrati	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
11. Navođenje bilo kojih koraka koje je preduzela pacijentkinja	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
12. Da li u porodici ima dece	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
13. Procena bezbednosti žrtve i dece	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam

39. Ukoliko imate još nekih komentara u vezi sa dokumentovanjem nasilja u porodici molimo da ih navedete ovde	
--	--

Odeljak 8: Dalje upućivanje pacijenata koji su prijavili nasilje u porodici

40. Kome zdravstveni radnici upućuju pacijentkinje koje su prijavile nasilje u porodici? Molimo da označite sve koji su obuhvaćeni	Lokalne organizacije za borbu protiv nasilja u porodici <input type="checkbox"/>
	Drugi stručnjak/inja (molimo da navedete ko) <input type="checkbox"/>
	Socijalni radnik/ca <input type="checkbox"/>
	Policija <input type="checkbox"/>
	Ne znam <input type="checkbox"/>
	Ostali (molimo da navedete) <input type="checkbox"/>
41. Na koji način se pacijent upućuje dalje? (označite sve što je obuhvaćeno)	Pacijentkinjise daje informacija o organizaciji <input type="checkbox"/>
	Zdravstveni radnik kontaktira organizaciju u ime pacijenta <input type="checkbox"/>
	Ne znam <input type="checkbox"/>
42. Ukoliko imate još nekih komentara o daljem upućivanju pacijentkinja molimo da ih navedete ovde	

Odeljak 9: Evaluacija intervencije

43. Da li postoji evaluacija intervencije?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ne znam
44. Molimo da navedete detalje o tome ko je odgovoran za sprovođenje evaluacije, ako takva osoba postoji	
45. Molimo da navedete detalje u vezi sa bilo kakvim izveštajima ili objavljenim radom (npr. referenca, internet sajt)	

Odeljak 10: Učešće u evropskoj internet mreži

46. Da li ste zainteresovani za učešće u evropskoj mreži intervencija u zdravstvenom sektoru za borbu protiv nasilja u porodici?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne
47. Da li biste želeli da podelite neku od sledećih informacija na internet sajtu?	
	Uputstva za obuku za slučajeve nasilja u porodici <input type="checkbox"/>
	Smernice/politika za žrtve nasilja u porodici <input type="checkbox"/>
	Sredstva za rutinsko ispitivanje <input type="checkbox"/>
	Obrasci za dokumentovanje <input type="checkbox"/>
	Izveštaji o evaluaciji iz intervencije <input type="checkbox"/>
	Ostalo (molimo da navedete) <input type="checkbox"/>

<p>48. Ukoliko ste upoznati sa još nekom intervencijom usmerenom na zdravstvene radnike u zdravstvenoj zaštiti žena (trudnoća, porođaj, postporođajni period) ili primarnoj zdravstvenoj zaštiti u vašem gradu/regionu/zemlji, molimo da navedete kontakt informacije</p>	
--	--

Zahvaljujemo se na vremenu koje ste nam posvetili. Vaš odgovor nam je veoma važan.

Ukoliko posedujete neka dokumenta koja biste želeli da učinite dostupnim ostalima (npr. smernice za borbu protiv nasilja u porodici, obrasce za rutinsko ispitivanje i dokumentovanje, uputstva za obuku, izveštaje o evaluaciji itd.), molimo da ih putem elektronske pošte pošaljete Koordinatoru ovog istraživanja.

**Dr Loraine Bacchus
London School of Hygiene & Tropical Medicine
Gender Violence & Health Centre
Loraine.Bacchus@lshtm.ac.uk**